CURRICULUM VITAE

María Paula Estévez

Address: Doblas 352, 8 A (1424), Buenos Aires, Argentina

Phone: 5411 49034169

Mobile: 5411 1530342188

Email: mariapestevez@gmail.com

Degrees

● Art Historian, University of Buenos Aires, Facultad de Filsofía y Letras

● English-Spanish Translator, Instituto de Educación Superior en Lenguas Vivas “Juan Ramón Fernández”

Languages

Spanish, English (certified translator/fluent), French (I can read and translate but I’m not good at speaking, just a basic level).

Certificates

CPE, Certificate of Proficiency in English, Cambridge, 2006

Text editing in Spanish, AATI, by Margara Averbach, PhD, 2007/2008

Translation workshop, by Leandro Wolfsson, 2014

Corrección de estilo y variedades del español, by profesor Santiago Alcoba, Universitat de Catalunya, Coursera, 2015 and 2016.

Experience

I’ve always worked independently, teaching languages, art and culture in Spanish and English. I translated many art books into Spanish for the University but before obtaining my degree (ad honorem) and also for Global Voices.

Nowadays I teach English and Spanish at institutes (CUI, Centro Universitario de Idiomas) and PLS (Professional Language Services) in Buenos Aires. In 2016 I started working freelance for different publishers in localization and editing and also as a freelance translator. I started with tourism guides. Currently I’m translating fiction (april/2017).